

1832 الشارع الثاني، بيركلي، كاليفورنيا 94710

مركز قانون رعاية الطفل

415.558.8005.info@childcarelaw.org

www.childcarelaw.org

تعرف على قانون المدن والمقاطعات

هل مدينتي ملتزمة بقانون ولاية كاليفورنيا لدور رعاية الأطفال العائلية؟

يحظر قانون مرافق دور الرعاية للأطفال في كاليفورنيا ("القانون") التنظيم المحلي لدور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة والكبيرة. 1. يستبق قانون الولاية أيضاً (يحل محل) القوانين واللوائح المحلية لتقسيم المناطق والبناء وقوانين الحرائق. 2.

قام [قانون مجلس الشيوخ 234](#) بتحديث القانون لتشجيع ودعم دور رعاية الأطفال الأسرية، حتى يتمكن الآباء من العمل ويمكن للأطفال أن يزدهروا. دخل هذا القانون الجديد حيز التنفيذ في 1 يناير 2020

1- ما هو دار رعاية الطفل العائلي؟

دور رعاية الأطفال العائلية هي أحد الركائز المجتمعية. فهي المصدر الأساسي للرعاية الميسورة التكلفة للرضع والأطفال الصغار وتوفر بيئة دافئة لجميع الأطفال. دار رعاية الأطفال العائلية هي "منزل يوفر الرعاية والحماية والإشراف بانتظام لـ 14 طفلاً أو أقل، في منزل مقدم رعاية الطفل نفسه، لفترات تقل عن 24 ساعة في اليوم، أثناء غياب الوالدين أو أولياء الأمر، وهي إما دار رعاية نهائية عائلية كبيرة أو دار رعاية نهائية عائلية صغيرة". 3.

تقع دار رعاية الأطفال العائلية في منطقة سكنية، ويعتبر استخدامًا إضافيًا للممتلكات المخصصة للسكن، ولا يؤدي استخدامه إلى "تغيير طبيعة الاستخدام السكني الأساسي". 4. يُسمح بإنشاء منازل رعاية الأطفال العائلية الكبيرة والصغيرة في منازل الأسرة الواحدة، والشقق، والشقق السكنية المتلاصقة، والمنازل، والدوبلكس، وجميع المباني الأخرى متعددة العائلات، ويجب أن تكون مرخصة من قبل إدارة الخدمات الاجتماعية في كاليفورنيا، قسم ترخيص الرعاية المجتمعية. 5.

يفضل العديد من الآباء والأمهات الذين لديهم أطفال صغار دور رعاية الأطفال الأسرية بسبب مواقعها المناسبة، وساعات العمل المرنة، والبيئة الشبيهة بالمنزل والتي تكون مؤثرة في نمو الطفل.

2. ما هو الفرق بين دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة والكبيرة؟

يجب أن يكون لدار رعاية الأطفال العائلية الصغيرة موفر رعاية أطفال بالغ واحد وهو الشخص الذي يعيش في المنزل المرخص له وللـبعض منهم مساعد. قد يقوم مقدمو رعاية الأطفال في الأسرة الصغيرة برعاية 6 أطفال معاً ، وقد يصل إلى 8 أطفال إذا تم استيفاء أربعة شروط.6

1. كال. قانون الصحة والسلامة §§ 1597.30 وما يليها

2. (b) كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.40

3. (a) كال. قانون الصحة والسلامة § 1596.78

4. يشار إلى دور رعاية الأطفال العائلية أيضاً باسم "دور رعاية الأطفال العائلية النهارية". يفضل القانون والعديد من المدافعين عن رعاية الأطفال مصطلح دار § ، 22 ، tit. Regs. رعاية أطفال العائلي. يحل مصطلح "رعاية الطفل العائلي" محل مصطلح "رعاية الأسرة النهارية" كما هو مستخدم في اللوائح السابقة. كال. كود (1) (و) 102352

قانون. Cal. ، 1597.45 (a) ، 1597.43 (a) كال. قانون الصحة والسلامة §§ 1597.40

5. الصحة والسلامة § 1596.792.1 كال. قانون الصحة والسلامة §§ 1596.80 ، 1597.53. يتم اعفاء أنواع رعاية الأطفال المعفاة من ترخيص الدولة تحت

6. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.44

يجب أن يكون لدار رعاية الأطفال العائلية الكبيرة موفر رعاية أطفال بالغ واحد وهو الشخص الذي يعيش في المنزل المرخص. ومطلوب على الأقل مساعد مقدم رعاية أطفال إضافي واحد عندما تتجاوز قدرة رعاية الطفل سعة دار رعاية أطفال عائلية صغيرة ومرخصة. قد يقوم مقدمو رعاية الأطفال في الأسرة الكبيرة برعاية 12 طفلاً معاً ، وقد يصل إلى 14 طفلاً إذا تم استيفاء أربعة شروط.7

SB 234

أصبح قانوناً في 1 يناير 2020، وبموجبه يتم اعتبار دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة والكبيرة على حد سواء منذ أن أصبح استخداماً سكنياً للممتلكات.8 لذلك، لا يمكن للمدن والمقاطعات أن تطلب من مقدمي رعاية الأطفال العائلية الحصول على تصريح تقسيم المناطق أو رخصة تجارية. لا يمكن للحكومات المحلية تطبيق أي متطلبات على دور رعاية الأطفال الأسرية التي لا تنطبق على جميع المساكن الأخرى التي لها نفس تحديد المناطق.

3. هل يمكن لمدينتي أو مقاطعتي فرض متطلبات خاصة بدور رعاية الأطفال العائلية؟

كلا. يجب اعتبار دور رعاية الأطفال العائلية الكبيرة والصغيرة "استخداماً سكنياً للممتلكات واستخداماً بموجب الحق لأغراض جميع القوانين المحلية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، مراسيم تقسيم المناطق."9 لا يمكن للمدن والمقاطعات تطبيق المتطلبات على دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة أو الكبيرة، ما لم تكن المتطلبات مماثلة لتلك المطبقة على جميع المساكن التي لا يوجد بها دار رعاية أطفال عائلية.10 على سبيل المثال، لا يمكن لحكومتك المحلية أن تطلب من مقدمي رعاية الأطفال العائليين الصغار أو الكبار الحصول على ترخيص تجاري أو تصريح تقسيم المناطق لتشغيل دار رعاية أطفال الأسرة.11

4. هل يمكن لمدينتي أو مقاطعتي أن تطلب من دار رعاية أطفال عائلية للحصول على ترخيص تجاري؟

كلا، ينص القانون بوضوح على ما يلي: "لا يجوز للولاية القضائية المحلية أن تفرض ترخيصًا تجاريًا أو رسومًا أو ضريبة على امتياز تشغيل دار رعاية نهائية عائلية صغيرة أو كبيرة." 12 كان بإمكان الحكومات المحلية في الماضي أن تطلب من دار رعاية الأطفال العائلية الكبيرة الحصول على ترخيص تجاري، لكن قانون (أس بي 234) يحظر ذلك الآن.

5. هل يمكن لمدينتي أو مقاطعتي أن تطلب من دار رعاية أطفال عائلية الحصول على تصريح تقسيم المناطق؟

كلا. ينص القانون على أن دور رعاية الأطفال الأسرية يجب اعتبارها "استخدامًا سكنيًا للممتلكات واستخدامًا بموجب الحق لأغراض جميع القوانين المحلية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، قوانين تقسيم المناطق." 13 سُمح للحكومات المحلية سابقًا بأن تطلب من دور رعاية الأطفال العائلية الكبيرة الحصول على تصريح تقسيم المناطق، لكن قانون (أس بي 234) يحظر ذلك الآن.

6. هل يمكن لمدينتي أو مقاطعتي فرض متطلبات الحريق على دور رعاية الأطفال العائلية؟

لا يمكن للحكومات المحلية أن تطلب من دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة الخضوع لفحص الحريق. 14

7. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.465

8. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45

9. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (أ)

10. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (هـ)

11. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (أ) - (ب)

12. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (ب)

13. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (ب)

14. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.455

لا تخضع دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة لعمليات التفتيش على الحرائق، ولكن يجب أن يضمن الترخيص أن لديهم مطفأة حريق وكاشف دخان وكاشف أول أكسيد الكربون يفي بمعايير

(ب) 102371 § ، 22 tit. ، Regs. ؛ كال. كود (State Fire Marshal)

يجب أن توافق إدارة مكافحة الحرائق في المدينة أو المقاطعة أو المنطقة التي تقدم خدمات الحماية من الحرائق أو مسؤول الإطفاء بالولاية على تصريح السلامة من الحرائق لمنازل رعاية الأطفال العائلية الكبيرة. 15 قد يطلب قسم مكافحة الحرائق فقط من دور رعاية الأطفال العائلية الكبيرة الامتثال لمعايير الحريق المعتمدة من قبل مسؤول الإطفاء بالولاية، والموجودة في قانون كاليفورنيا للوائح العنوان 24. يجب تطبيق معايير الحريق بشكل موحد على دور رعاية الأطفال العائلية في جميع أنحاء الولاية. 16 "لا يجوز لمدينة أو مقاطعة أو منطقة اعتماد أو تنفيذ مرسوم بناء أو قاعدة أو لائحة محلية تتعلق بموضوع الحريق وسلامة الحياة في دور الرعاية النهارية العائلية الكبيرة إذا ما كانت تتعارض مع تلك المعايير التي اعتمدها مسؤول مكافحة الحرائق بالولاية، باستثناء الحد الذي ينطبق فيه مرسوم البناء أو اللائحة أو اللوائح المحلية على جميع المساكن التي لها نفس تحديد المناطق التي يتم فيها توفير رعاية الأطفال". 17

يستخدم نموذج أس تي دي 850 لعمليات التفتيش على الحرائق في دور رعاية الأطفال العائلية الكبيرة. 18

7. هل يمكن للحكومات المحلية أن تطلب من دور رعاية الأطفال العائلية الكبيرة الحصول على تصريح بناية دون أي تغييرات هيكلية؟

لا يمكن لمدينتك أو مقاطعتك أن تطلب من مقدم رعاية أطفال الأسرة الحصول على تصريح بناء يعتمد فقط على تشغيل دار رعاية أطفال العائلي. 19 تعتبر دور رعاية الأطفال العائلية استخدامًا سكنيًا للممتلكات واستخدامًا بموجب الحق لأغراض جميع القوانين المحلية. لا يشكل استخدام المنزل كمنازل لرعاية الأطفال أيضًا تغييرًا في الإشغال لقانون الإسكان الحكومي أو قوانين البناء المحلية. 21

8. هل يمكن لمدينتي أو بلدي تطبيق متطلبات على دور رعاية الأطفال العائلية؟

كلا. دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة والكبيرة معفاة من قانون جودة البيئة في كاليفورنيا (سي سي كيو أي). 22

9. هل تخضع دور رعاية الأطفال الأسرية لمعايير التأثير البيئي المحلي؟

يجوز لمدينتك أو مقاطعتك تطبيق معايير التأثير البيئي المطلوبة في القانون المحلي فقط إذا كان نفس المتطلبات تنطبق على جميع المساكن التي لها نفس تعيين تقسيم المناطق. 23 على سبيل المثال، إذا كانت مدينتك تطالب دار رعاية أطفال عائلية بإجراء دراسة التأثير البيئي على المياه الجوفية، فيجب تطبيق نفس المطلب على جميع المساكن التي ليست دور رعاية أطفال عائلية.

يوضح القانون أنه لا يُنظر إلى دار رعاية الأطفال العائلية الصغيرة أو الكبيرة على أنه تغيير في الإشغال لأغراض قوانين البناء الحكومية أو المحلية. 24

15. قانون الصحة والسلامة § 1597.46 (قواعد دور رعاية Cal. ؛ انظر 102371 § ، 22 tit. ، Regs. كال. قانون الصحة والسلامة § 13235 ، كال. كود الأطفال العائلية الكبيرة)

16. (a) كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.46

17. (c) كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.46

18. ؛ كال. قسم الحماية من الأبحاث والحرائق، طلب فحص 102371 § ، 22 tit. ، Regs. ؛ كال. كود (a) قانون الصحة والسلامة § 1597.46 Cal. انظر ، (أكتوبر 2019) ، STD 850 قسم الحماية من الأبحاث والحرائق ، طلب فحص السلامة من الحرائق Cal. ، STD 850 السلامة من الحرائق <https://www.documents.dgs.ca.gov/dgs/fmc/pdf/std850.pdf>.

19. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (هـ) Cal. انظر

20. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (أ)

21. (c) كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45

22. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (د) (إعفاء دور رعاية الأطفال العائلية الصغيرة والكبيرة من قانون الموارد العامة، القسم 13 ، الذي يحتوي على قانون جودة البيئة في كاليفورنيا)

23. قانون الصحة والسلامة §§ 1597.42، 1597.43 Cal. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45 (هـ) ؛ انظر

24. (c) كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.45

10. كيف ينبغي لقسم التخطيط الخاص بي التعامل مع الشكاوى حول دور رعاية الأطفال العائلية؟

إذا كان لدى الجيران مخاوف بشأن دار رعاية الأطفال العائلة ، فننصحك بتشجيعهم على التحدث مباشرة مع مقدم رعاية الأطفال العائلي لحل أي مشاكل. نحثك أيضًا على توجيه الجيران إلى وكالة موارد وإحالة رعاية الأطفال المحلية ، أو برنامج محامي رعاية الطفل ، أو مكتب رعاية الطفل الإقليمي (الترخيص).25

11. ما هو قانون الولاية الذي يحدد متطلبات رعاية الطفل العائلي في ولاية كاليفورنيا؟

قانون مرافق الرعاية النهارية للأطفال في كاليفورنيا ("القانون") ، كال قانون الصحة والسلامة

§§ 1596.70 .

وما يليه، هو القانون الشامل الذي يؤسس نظامًا على مستوى الولاية لترخيص دور رعاية الأطفال. يستيق القانون (يلغي) قوانين ولوائح تقسيم المناطق والبناء والحرائق المحلية التي تتعارض مع أحكامه. يهدف القانون إلى زيادة توافر رعاية الأطفال العائلية ، بحيث يمكن للوالدين العمل والالتحاق بالمدرسة ويمكن للأطفال الازدهار.27

12. لماذا يحتوي قانون ولاية كاليفورنيا على تدابير حماية خاصة لدور رعاية الأطفال الأسرية؟

يحد القانون بشكل صارم من تنظيم المدينة والمقاطعة لدور رعاية الأطفال العائلية من أجل معالجة النقص في توافر دور رعاية الطفل ، وتشجيع إنشاء دور رعاية أطفال عائلية في المجتمعات السكنية ، ولضمان عملية تنظيمية مبسطة لا تضع أعباء لا داعي لها على مقدمي هذه الخدمات.28 على الرغم من ارتفاع الطلب على رعاية الأطفال العائلي ، إلا أنها لا تزال تعاني من نقص شديد.

نقص دور رعاية الأطفال المرخصة في ولاية كاليفورنيا وصل حد الأزمة ؛ فقط 23٪ من الأطفال الذين لديهم آباء عاملين يحتاجون إلى رعاية أطفال يمكنهم العثور على هذه الرعاية. وفي بعض المقاطعات، تكون النسبة المئوية لتوافر رعاية الأطفال أقل وتستمر في الانخفاض. 29

يتم تمرير التكاليف الإضافية، مثل تصاريح تقسيم المناطق وتراخيص العمل، إلى الآباء الذين يدفعون عادةً ما بين 15 إلى 35 بالمائة من دخلهم على رعاية الأطفال. 30 السبب الآخر لنقص رعاية الأطفال هو مستوى الفقر لمقدمي رعاية الأطفال. في المتوسط، يكسب عامل رعاية الأطفال في كاليفورنيا ما يزيد قليلاً عن 30000 دولار سنوياً، وحتى أقل إذا تم تشغيل رعاية الطفل في منزل مقدم الرعاية. 31 ستساعد إجراءات حماية رعاية الطفل الأسرية المحدثة في قانون أس بي 234 في تخفيف الأعباء المالية على عاتق مقدمي رعاية الطفل العائلي والآباء، وزيادة توافر الرعاية المنزلية.

25. يمكن لأي شخص الاتصال بموارد رعاية الطفل المحلي ووكالة الإحالة للمساعدة في حل المشكلات أو المشكلات المتعلقة برعاية الأطفال. برنامج محامي رعاية الطفل هو أحد أقسام إدارة الخدمات الاجتماعية بولاية كاليفورنيا. يلعب المدافع عن رعاية الطفل العديد من الأدوار، بما في ذلك تثقيف الجمهور حول رعاية الأطفال والخدمات، Soc. لا من Cal. رعاية الطفل متاحة في Advocate المرخصة والتحدث مع أفراد المجتمع حول شكاوى رعاية الأطفال أو مخاوفهم. معلومات عن برنامج يمكن العثور على قائمة <https://www.cdss.ca.gov/inforesources/child-care-licensing/child-care-advocates>. برنامج محامي رعاية الأطفال، مكاتب رعاية الأطفال التابعة لقسم ترخيص رعاية المجتمع الإقليمي على

<https://www.cdss.ca.gov/Portals/9/CCLD/CCP Documents / CCLD CCL RO Contacts.pdf>.

26. (b) كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.40

27. ، 1597.30 ، 1597.40 (e) قانون الصحة والسلامة §§ 1596.70 ، 1596.73 Cal. انظر 27

28. كال. قانون الصحة والسلامة § 1597.30

29. <https://rrnetwork.org/assets/general-files/2017-Child-Care-Portfolio-ALL.pdf> ، (2017) شبكة موارد وإحالة رعاية الطفل في كاليفورنيا، محفظة رعاية الطفل في كاليفورنيا Kidsdata.org لصحة الأطفال، Lucile Packard يتم أيضاً توفير بيانات محفظة رعاية الطفل في كاليفورنيا إلى مؤسسة <http://www.kidsdata.org> · (2017)

30. <https://rrnetwork.org/assets/general-files/California-06-20.pdf> ، (2019) شبكة الإحالة وموارد رعاية الطفل في كاليفورنيا، محفظة رعاية الطفل في كاليفورنيا

13. مكتب إحصاءات العمل، وزارة العمل الأمريكية، مايو 2019 الولاية المهنية وتقديرات الأجور في ولاية كاليفورنيا.

13. ما هو قانون الولاية الذي يحدد متطلبات الترخيص والصحة والسلامة لدور رعاية الأطفال العائلية؟

قانون كاليفورنيا لمرافق رعاية الأطفال النهارية ("القانون")، كال فقرات قانون الصحة والسلامة 1596.70 وما يليه هو القانون الذي يحدد مجالات الولاية للصحة، والسلامة، و متطلبات الترخيص لجميع مرافق دور رعاية الأطفال بما فيها دور رعاية الأطفال العائلية. ويمكن العثور على القواعد الخاصة لرعاية الأطفال في قانون كاليفورنيا للوائح- الجزء 22- الفقرات 102351.1 وما يليه (دور رعاية الأطفال العائلية) و 101151 وما يليه (مراكز رعاية الأطفال).

14. ماهي وكالة الولاية التي تنظم رعاية الأطفال؟

تقوم إدارة الخدمات الاجتماعية بولاية كاليفورنيا، قسم ترخيص الرعاية المجتمعية بتقييم دور رعاية الأطفال العائلية ومراكز رعاية الأطفال وتحديد ما إذا كانت تفي بمتطلبات الصحة والسلامة بالولاية من أجل الحصول على ترخيص. 32 وكذلك يقوم (سي سي ال دي)

بعمليات تفتيش مستمرة وغير معلن عنها لجميع دور رعاية الأطفال العائلية ومراكز رعاية الأطفال وضمان استيفاء مقدمي رعاية الأطفال لمتطلبات التدريب لرعاية الأطفال. 33



مركز قانون رعاية الطفل 2020 ©

تمت كتابة هذا المنشور من قبل: لوري فورستينفيلد، المحامية

الأقدم، مركز قانون رعاية الطفل.

يمكن طلب الإذن بإعادة الطبع أو نقل أو نشر هذه المعلومات عن طريق البريد الاعتيادي أو البريد الإلكتروني

info@childcarelaw.org

يهدف هذا المنشور إلى توفير معلومات عامة حول الموضوع الذي يتم تناوله. يتم توفيره على أساس أن مركز قانون رعاية الطفل لا يشارك في تقديم المشورة القانونية أو المهنية الأخرى. نعتقد أنه ساري المفعول اعتبارًا من يناير 2020 ولكن القانون يتغير كثيرًا. إذا كنت بحاجة إلى مشورة قانونية، يجب عليك استشارة محامٍ يمكنه تقديم النصح أو التمثيل لك على وجه التحديد

32. "تتمثل المهمة الأساسية لبرنامج ترخيص رعاية الطفل في ضمان صحة وسلامة الأطفال في الرعاية. يسعى برنامج ترخيص رعاية الطفل إلى تقديم خدمات وقائية وحمائية وذات جودة للأطفال في الرعاية من خلال التأكد من أن المنشآت المرخصة تفي بمعايير الصحة والسلامة المعمول بها من خلال مرافق المراقبة وتقديم المساعدة الفنية وإقامة شراكات مع مقدمي الرعاية وأولياء الأمور ورعاية الأطفال. يوفر برنامج ترخيص رعاية الأطفال الإشراف والإنفاذ لمراكز رعاية الأطفال ودور رعاية الأطفال الأسرية المرخصة من. من، قسم ترخيص رعاية المجتمع خلال 19 مكتبًا إقليميًا منتشرة في جميع أنحاء كاليفورنيا"، وزارة الخدمات الاجتماعية في كاليفورنيا. قسم ترخيص رعاية الأطفال المجتمعية، تراخيص دور رعاية الأطفال متوفرة على هذا الموقع:

<https://cdss.ca.gov/inforesources/child-care-licensing>

(تمت آخر زيارة للموقع في 7 أكتوبر 2020)

33. انظر الى وزارة الخدمات الاجتماعية في كاليفورنيا" مرحبًا بك في برنامج ترخيص رعاية الطفل في كاليفورنيا" على الموقع:

<http://www.cclد.ca.gov/pg411.htm>

(تمت آخر زيارة للموقع في 7 أكتوبر 2020)